

(98)

0

ЛІЯНІИ СУДА.

на

ПРИГОВОРЪ ПРИСЯЖНЫХЪ.

СОЧИНЕНИЕ

Julius Anton Glaser
ЮЛІЯ ГЛАЗЕРъ,

ПРОФЕССОРА ВІЕНСКАГО УНІВЕРСИТЕТА.

С.-ПЕТЕРВУРГЪ.

ИЗДАНІЕ Н. И. ЛАМАНСКАГО.

1868.

Pus

+

4

Дозволено цензурою. С.-Петербургъ. 21 Декабря 1867 года.

ВЪ ТИПОГРАФІИ В. НЕЗОБРАЗОВА И КОМП.
(Вас. остр., 8 №., № 45).

В В Е Д Е Н И Е.

Проведение точной границы между степенью участия судей съ одной стороны и присяжныхъ — съ другой, въ решении вопросовъ, возникающихъ въ уголовномъ процессѣ, и въ связи съ этимъ определеніе отношеній присяжныхъ къ юридическому вопросу — всегда считалось, такъ сказать, центромъ всѣхъ изслѣдований о присяжномъ судопроизводствѣ. На материкѣ Европы къ изслѣдованию этой стороны присяжного судопроизводства побуждала потребность уяснить сущность, основную идею учрежденія, которое въ однихъ изъ континентальныхъ государствъ только что намѣревались ввести, а въ другихъ хотя и ввели, но при этомъ переняли лишь внешнія формы англійского джюри. Но и сами англичане, которые, вообще говоря, имѣютъ склонность восхищаться дѣятельностью своихъ учрежденій, не заботясь объ изслѣдованіи ихъ сущности и основной мысли, не устояли противъ искушенія установить руководящую формулу для присяжного судопроизводства, и въ теченіи многовѣковаго существованія института джюри неразъ представлялся серьезный поводъ испытать справедливость этой формулы и разобрать ея логическую послѣдствія.

Формула, о которой мы говоримъ и которая появилась уже въ самую раннюю эпоху существованія суда присяжныхъ, заключается въ слѣдующемъ: *присяжные должны решать фактический, а судьи — юридический вопросъ*. Формула эта, повидимому, имѣть за собой какъ исторію и сущность самого учрежденія, такъ и непрерывный опытъ многихъ столѣтій, очевидную практическую потребность и даже законъ необходимости.

Джюри вошло въ судопроизводство безспорно какъ суррогатъ другихъ средствъ къ решению фактическаго вопроса — сначала въ качествѣ доказательства, а впослѣдствіи въ качествѣ «пробаго камня доказательства», и теперь еще дѣло рѣшается безъ участія присяжныхъ, если въ процессѣ нѣть спорныхъ фактовъ или если единственнымъ доказательствомъ служить публичный документъ. Въ Англіи съ незапамятныхъ временъ существуютъ учрежденія, которые съ одной стороны основываются

на предположеніи, что въ рѣшеніи юридического вопроса должно руководствоваться мнѣніемъ суды, а съ другой — проведение этого ученія на практикѣ. Далѣе, если бы гдѣ бы то ни было могло показаться страннымъ, что рѣшеніе вопроса о правѣ предоставляетъся, въ виду специалиста, людямъ несвѣдущимъ въ правовѣдѣніи, то тѣмъ болѣе должно бы было показаться это страннымъ въ Англіи. Ибо въ Англіи, этомъ отечествѣ начала самоуправленія, справедливо оцѣнивая потребность, часто несознаваемую въ другихъ государствахъ, давнымъ давно уже по заботились придать, посредствомъ централизаціи юстиції, единство от правленію правосудія. Сверхъ того въ Англіи развитіе права, при незначительномъ пособіи со стороны законодательства и еще менѣе значительномъ содѣйствіи со стороны науки, основывается преимущественно на судебнѣй практикѣ, на обязательной силѣ precedentовъ.

Съ другой стороны мы видимъ въ англійскомъ судопроизводствѣ нѣкоторые всѣми признанные факты, которые рѣшительно не согласны съ безусловнымъ дѣйствиемъ вышеприведенной формулы, — не говоря ужъ о томъ, что въ прежнее время вообще не отличали фактическаго вопроса отъ вопроса о виновности, и что именно тѣ средства доказательства, мѣсто которыхъ заступило джюри, установлены были въ видахъ рѣшенія всего вопроса о виновности. Факты эти суть слѣдующіе:

1) Англійское право знаетъ только одинъ видъ судебнаго приговора — вердиктъ присяженныхъ. Судья опредѣляетъ мѣру наказанія и отпускаетъ подсудимаго, признаннаго невиннымъ (*mod eat sine die*). Но онъ никогда (за исключеніемъ того случая, когда присяженные даютъ такъ-называемый *частный вердиктъ*, *special verdict*) не объявляется, что подсудимый невиненъ, или что подсудимый виновенъ въ такомъ то преступленіи. *Осужденіе* (*conviction*) и *окравданіе* (*acquittal*) содержатся исключительно въ вердиктѣ присяженныхъ. Если вердиктъ только констатируетъ факты, то спрашивается: въ какомъ моментѣ процесса постановляется и въ какой формѣ выражается сужденіе объ юридическомъ свойствѣ этихъ фактovъ, — то, что обыкновенно называютъ рѣшеніемъ юридического вопроса?

2) Но можно и прямо доказать, что *«самое»* присяженныхъ, какъ показываетъ самое слово, выражаетъ не только объявление подсудимаго виновникомъ извѣстнаго дѣянія, но и констатированіе вины въ юридическомъ смыслѣ. Ибо обвинительный вердиктъ есть иначе иное, какъ утвержденіе обвинительного акта; послѣдній же *всегда* содержитъ юридическая положенія, которымъ, правда мѣстами, но далеко не всегда, противопоставляются конкретные факты. Слѣдовательно, такъ-называемый *общій вердиктъ присяженныхъ* (*general verdict*) никогда не ограничивается констатированіемъ однихъ голыхъ фактovъ; но во многихъ случаяхъ онъ формулируется такимъ образомъ, что констатированіе фактovъ и юридическое сужденіе о нихъ соединены между собой нераздѣльно.

3) Присяжные имѣютъ право ограничиться констатированиемъ фактовъ, избирая для этого особую форму приговора — *частный вердиктъ*. Это доказывается, что судь *не вправѣ* совершенно запретить присяжнымъ юридическую оцѣнку фактовъ.

4) Съ другой стороны, и *обвинителю* не предоставлено права устраивать присяжныхъ отъ юридической оцѣнки фактовъ. Обвиняемый, правда, можетъ это сдѣлать, но только въ одномъ случаѣ, — именно: когда онъ представляетъ противъ обвиненія такое возраженіе, (именно такъ-называемый *demurrer*), которое считается равносильнымъ признанію справедливости фактической стороны обвиненія. Въ этомъ случаѣ, если юридический вопросъ решенъ не въ пользу обвиняемаго, то окончательный приговоръ, строго говоря, долженъ постановляться однимъ судомъ безъ участія присяжныхъ, — правило, которое и теперь еще не утратило своей силы въ английской судебнай практикѣ. Изъ вышесказанного слѣдуетъ, что стороны, точно также какъ и судья, не имѣютъ ни права, ни возможности заставить присяжныхъ ограничиться постановленіемъ частнаго вердикта.

5) Извѣстный парламентскій актъ 1792 г. о пасквиляхъ (*Libel-Act*) и исторія его происхожденія не оставляютъ ни малѣйшаго сомнѣнія *касательно* того, что присяжнымъ принадлежитъ рѣшеніе всего вопроса о виновности, если, вирочемъ, они сами не откажутся отъ оцѣнки фактовъ, признанныхъ ими за достовѣрные.

6) Новѣйшее законодательство еще значительно увеличило вліяніе присяжныхъ на оцѣнку фактовъ, ибо оно съ одной стороны благопріятствуетъ составленію обвинительного акта въ возможно общихъ выраженіяхъ, а съ другой — предоставляетъ присяжнымъ широкія права въ отношеніи произнесенія приговора, видоизмѣняющаго обвиненіе (и притомъ выражаемаго чисто техническимъ языкомъ, какъ наприм.: «*иновенъ въ покушении на....*»).

Въ виду такихъ очевидныхъ фактовъ нѣть надобности доказывать, что взаимное отношеніе судей и присяжныхъ невозможно свести къ такой простой формулѣ, какова искони установившаяся въ англійскомъ правѣ; а потому эта послѣдняя, какъ правило, подлежащее безчисленному множеству исключений, врядъ ли можетъ приносить какуюнибудь пользу. Но съ другой стороны безусловно отрицать эту формулу мы тоже не вправѣ, и притомъ же это значило бы обойти самый трудный вопросъ, касающейся судопроизводства съ участіемъ присяжныхъ.

Поэтому необходимо разсмотрѣть подробно слѣдующіе вопросы:

1) Въ чёмъ именно заключается задача судей и въ чёмъ (состоитъ задача присяжныхъ?

2) Какимъ образомъ дѣятельность одного изъ этихъ двухъ факто-ровъ суда присяжныхъ переходить за предѣлы дѣятельности другаго?

3) Какія приняты мѣры предосторожности къ сохраненію на практикѣ раздѣльной черты между функцией судей и функцией присяжныхъ?

Материалъ для отвѣта на эти вопросы доставить намъ главнымъ образомъ внимательное изученіе англійского присяжного судопроизводства въ томъ видѣ, въ какомъ оно является на практикѣ, ибо нельзѧ отрицать, что въ цѣломъ англійская судебная практика установилась окончательно, и что возникавшіе въ разное время между англійскими юристами споры о нѣкоторыхъ вопросахъ относительно суда присяжныхъ, какъ бы ни были поучительны сами по себѣ, въ сущности обнимаютъ лишь весьма незначительную часть области присяжного судопроизводства. Тѣмъ не менѣе мы должны будемъ обратить вниманіе на эти споры, равно какъ на многія другія обстоятельства, которыхъ могутъ пролить нѣкоторый свѣтъ на возбужденный нами вопросъ.

Вследствіе этого, самостоятельному разбору вопросовъ, которые мы предложили себѣ, должно предшествовать:

а) собраніе материала, необходимаго для оцѣнки господствующаго въ Англіи и Сѣверной Америкѣ взгляда на отношеніе судей къ присяжнымъ, а также подробная исторія спора, возникшаго между англійскими юристами относительно процессовъ о печати;

в) краткое изложеніе правилъ, опредѣляющихъ отношеніе присяжныхъ къ юридическому вопросу въ гражданскихъ дѣлахъ.

I. Взглядъ, господствующій въ Англіи и Сѣверной Америкѣ, на взаимное отношеніе судей и присяжныхъ.

Вопросъ о томъ, должны ли присяжные решать юридический вопросъ сами, или они обязаны въ этомъ отношеніи слѣдовать наставленію суда, какъ известно, породилъ жаркий споръ между юристами. Чтобы срентироватьсь въ этомъ спорѣ недостаточно сопоставить положенія за и противъ: нужно также опредѣлить, въ какой именно мѣрѣ данное положеніе решаетъ вопросъ утвердительно, или отрицательно; а для этого необходимо обращать вниманіе на самыя основанія, приводимыя въ подкрепленіе того или другаго положенія. При такомъ соображеніи основаній очень часто оказывается, что иное, повидимому, весьма опредѣленное решеніе, если мы примемъ во вниманіе основанія, на которыхъ оно опирается, слѣдуетъ истолковать въ гораздо болѣе тѣсномъ смыслѣ; сверхъ того обнаруживаются многія другія обстоятельства, которыхъ безъ подобнаго разбора основаній, бывшіе упущены изъ виду. Такъ, напримѣръ,

известное положение: «*de jure respondent judices, de facto juratores*» (т. е. юридический вопрос решают судьи, а фактический — присяжные) некоторые — между прочимъ *Кокъ* (Coke) — выражаютъ въ слѣдующей отрицательной формѣ, — «*sicut ad quaestionem facti non respondent judices, ita ad quaestionem juris non respondent juratores*» (какъ судьи не решаютъ вопроса о дѣйствительности событія, подавшаго поводъ къ обвиненію, такъ присяжные не решаютъ юридического вопроса). Очевидно, что отрицательная форма употребляется тутъ не безъ умысла.

Если мы обратимся къ судебнмъ приговорамъ прежнаго времени, бросающимъ свѣть на взаимное отношеніе судей и присяжныхъ, то прежде всего намъ представляется одинъ старинный процессъ, въ которомъ нужно было решить вопросъ о томъ, совершилъ ли подсудимый убийство предумышленное (*murder*), или непредумышленное (*manslaughter*). Присяжные не могли прійти къ соглашенію между собою относительно этого вопроса и наконецъ приняли такой компромиссъ: «объявить подсудимаго «невиновнымъ» (т. е. виновнымъ только въ непредумышленномъ убийствѣ); если же судъ не одобрить этого приговора, то измѣнить постѣдній въ обвинительный». Слѣдовательно, въ этомъ случаѣ присяжные, какъ видно, не могли согласиться между собой относительно решения юридического вопроса и не были убѣждены въ справедливости мнѣнія суда; а потому приняли компромиссъ, въ основѣ которого лежало намѣреніе решить дѣло согласно съ мнѣніемъ суда. Ихъ подвергли штрафу, «за то», какъ сказано въ опредѣленіи о наложеніи штрафа — «что они, не будучи согласны относительно отвѣта на юридической вопросъ, сковорились дать приговоръ, какъ бы это соглашеніе послѣдовало, и притомъ слѣпо покорились мнѣнію суда о юридической сторонѣ дѣла» (*for having, when they where not agreed among themselves upon the point of Law, entered into an agreement to bring in a verdict as if they were agreed, and in blind compliance with the opinion of the court in matter of Law.*)

Совершенно иное употребленіе сдѣлалъ судъ изъ присвоенной себѣ власти подвергать присяжныхъ наказанію за приговоръ въ слѣдующемъ известномъ случаѣ. Въ 1670 г. предъ лондонскимъ городскимъ судомъ разбирался процессъ двухъ квакеровъ *Пенна* и *Мида*, сужденныхъ по обвиненію въ пропагандѣ предъ толпой народа, собравшейся на улицѣ *«Gracechurch»*, проповѣди возмутительного содержания. Судья сказалъ присяжнымъ, что имъ слѣдуетъ решить только то, дѣйствительно ли подсудимые говорили проповѣди; ибо вопросъ о томъ, возмутительно ли содержание проповѣди и была ли она пропаганда съ преступной цѣлью, составляетъ вопросъ юридический, а не фактический, и потому они не должны касаться этого вопроса. Присяжные дѣйствительно ограничились обсужденіемъ того, что было предоставлено имъ отънкѣ: они объявили подсудимыхъ виновными «въ пропагандѣ речи на улицѣ». Но когда судъ

не согласился дать законной силы этому вердикту и отослать присяжныхъ къ новому совѣщанію (причемъ ихъ держали впродолженіи 40 часовъ взаперти и безъ пищи), то они въ новомъ приговорѣ объявили подсудимыхъ «невинными». За это судъ подвергъ ихъ штрафу. Одинъ изъ присяжныхъ, *Бошель* (Buschel), обратился съ жалобой на дѣйствія городскаго суда въ судъ королевской скамьи. Городской судъ въ своемъ объясненіи, представленномъ въ судъ королевской скамьи по поводу жалобы Бошеля, сказалъ, что онъ приговорилъ присяжныхъ къ пенѣ на томъ основаніи, что они «оправдали Пенна и Мида вопреки закону, вопреки доказательствамъ и вопреки наставленію суда относительно юридическихъ пунктовъ дѣла». При разбирательствѣ процесса Бошеля въ судѣ королевской скамьи верховный судья *Воэнъ* (Vaughan) высказалъ слѣдующее мнѣніе, на которое теперь очень часто ссылается англійские юристы: «объясненіе городскаго суда, что будто присяжные дали приговоръ вопреки постановленію суды относительно юридического вопроса, взятое буквально, не понятно и ничего не выражаетъ. Ибо какимъ образомъ юридический вопросъ одинъ можетъ составить спорный предметъ (issue), подлежащий обсужденію присяжныхъ? Присяжнымъ никогда не предъявляется доказательство на счетъ того, что законно и что незаконно... Если слова: «вопреки наставленію суда относительно юридического вопроса» означаютъ, что судья, выслушавъ доказательства сторонъ на судѣ, можетъ сказать присяжнымъ: «законъ въ пользу обвинителя, или въ пользу обвиняемаго, и вы будете подвергнуты денежному штрафу и заключенію въ тюрьмѣ, если не рѣшите въ пользу той стороны, въ пользу которой законъ», и что въ этомъ случаѣ присяжные должны безусловно повиноваться приказанію суды: то очевидно, что судъ присяжныхъ естьничто иное, какъ утомительный окольный путь для рѣшенія дѣла, учрежденіе обременительное для гражданъ и совершенно безполезное для цѣлей отправленія правосудія».

Исходной точкой этого мнѣнія, очевидно, служитъ мысль, что то, что подлежитъ рѣшенію присяжныхъ, никогда не можетъ быть чисто юридическимъ вопросомъ, и что если фактическій и юридический вопросы связаны между собой, то нельзя допустить, чтобы судья на основаніи этого присвоилъ фактически исключительно одному себѣ рѣшеніе дѣла, или, какъ выразился Богэнъ, «чтобы судья сначала, при разбирательствѣ процесса, своимъ сужденiemъ устанавливъ факты дѣла, затѣмъ, зная факты, опредѣлять, на чьей сторонѣ право, и наконецъ приказывать присяжнымъ сообразно тому произнести приговоръ (shall by his own judgement first resolve upon any trial, what the fact is, so knowing the fact shall then resolve, what the law is, and order the jury severally to find ac cordingly). Но и мнѣніе Богэна само по себѣ очень неясно; оно можетъ быть понято только тогда, когда мы примемъ въ соображеніе

возникший въ процессѣ Пенна и Мида споръ между судьей и присяжными, въ которомъ первый руководился желаніемъ заставить присяжныхъ объявить проповѣдь подсудимыхъ *возмутительной*, не давая имъ (присяжнымъ) участія въ рѣшеніи вопроса о томъ, возмутительно ли содержаніе этой проповѣди.

Приведенный случай составляетъ уже переходъ къ *процессамъ о печати* (процессамъ о пасквиляхъ, libel), исторія которыхъ имѣеть весьма важное значеніе для опредѣленія взаимнаго отношенія судей и присяжныхъ въ Англії.

Понятіе пасквиля (libel), какъ известно, обозначено въ англійскомъ правѣ въ самыхъ общихъ чертахъ, такъ что рѣшеніе вопроса о томъ, составляетъ ли данное сочиненіе пасквиль, зависитъ гораздо болѣе отъ разбора и оценки самого сочиненія, чѣмъ отъ установленныхъ общихъ правилъ. Если бы судь обязанъ былъ ограничиваться изложеніемъ присяжнымъ этихъ общихъ правилъ, то его задача была быничтожна, и онъ долженъ бы былъ предоставить присяжнымъ рѣшеніе дѣла въ гораздо большей мѣрѣ, чѣмъ это бываетъ въ большинствѣ другихъ случаевъ. Но суды были тѣмъ менѣе склонны къ предоставлению присяжнымъ такого широкаго права, что процессы о печати имѣютъ одну техническую особенность, которая встрѣчается еще только въ весьма немногихъ другихъ родахъ дѣлъ, именно: въ процессахъ о печати возможно, повидимому, совершение сопоставленіе конкретныхъ фактовъ и примѣній къ нимъ терминовъ закона. Въ обвинительному актѣ, по дѣлу о печати, нельзя довольствоваться общими выраженіями, а непремѣнно нужно буквально привести самыя мѣста сочиненія, подавшія поводъ къ обвиненію. Такимъ образомъ эти мѣста становятся частью судебнаго протокола, и потому, въ случаѣ произнесенія присяжными обвинительнаго вердикта, подсудимый можетъ просить, посредствомъ *motion in arrest of judgement* или *curia of error*, объ отменѣ приговора, ссылаясь на то, что изъ протокола не видно, чтобы сочиненіе, о которому идетъ дѣло, имѣло указанія въ законѣ признаки пасквиля. Слѣдовательно, можно ли утверждать, что въ процессахъ о печати вопросъ, подлежащій рѣшенію, есть вопросъ чисто фактическій, рѣшеніе которого принадлежитъ однимъ присяжнымъ? Но точно также неправы были и те, которые впадали въ противоположную крайность, объявляя вопросъ о томъ, составляетъ ли предложенное сочиненіе пасквиль, вопросомъ чисто юридическимъ, и устранили присяжныхъ отъ всяаго участія въ рѣшеніи этого вопроса. Ибо очевидно, что такимъ образомъ лишали присяжныхъ права, безспорно признаваемаго за ними въ безчисленномъ множествѣ другихъ подобныхъ случаевъ, гдѣ судь только излагали имъ относящіяся къ данному случаю правила, предоставив имъ самимъ примененіе этихъ правилъ. Къ этому слѣдуетъ еще прибавить то, что въ Англії не менѣе, чѣмъ на материкѣ, суды

пытались и до сихъ поръ пытаются вопросъ о наличности умысла отечества къ разряду чисто юридическихъ вопросовъ. Вслѣдствіе этого отъ присяжныхъ требовали, чтобы они употребили въ вердиктѣ термины: «злоумышленно» (*maliciously*) и т. п., запрещая имъ въ тоже время разсуждать о томъ, примѣнимы ли эти термины къ данному случаю. Отсюда именно и возникла та страшная путаница, которая долгое время господствовала въ производствѣ процессовъ о печати, и которая не разрѣшена вплоть даже и знаменитымъ парламентскимъ актомъ 1792 г. о *ласквилляхъ* (*Libel-Act*), изданнымъ по предложенію Фокса.

Извѣстно, что Звѣздная Палата первая установила порядокъ рѣшенія дѣлъ о печати, который и послѣ упраздненія этого тайного судилища еще долгое время былъ общепотребительнымъ въ английской судебной практикѣ. Такъ что разбирательство дѣлъ этого рода съ участіемъ джюри введено сравнительно уже въ позднѣйшее время.

Мы начнемъ съ знаменитаго процесса «семи епископовъ» (*case of Seven Bishops*), который воспроизведенъ у Маколея съ большими драматизмомъ. Эти семь епископовъ были преданы суду за поднесеніе петиціи королю Якову II. Фактическая сторона дѣла въ этомъ случаѣ была какъ нельзя болѣе ясна и несомнѣнна; никто также не спорилъ, что поднесеніе петиціи королю слѣдуетъ считать равносильнымъ обнародованію ея. И потому, когда присяжные были приглашены дать приговоръ, оставалось рѣшить только вопросъ о томъ, составляеть ли петиція семи представовъ «ласквиль возмутительного содержанія, заключающій въ себѣ зломуышленное искаженіе истины». Главный судья въ заключительной рѣчи къ присяжнымъ высказался въ пользу утвердительного отвѣта, на этотъ вопросъ, но попросилъ и другихъ судей изложить свое мнѣніе, такъ какъ сказалъ онъ, это вопросъ юридический. Одинъ изъ судей согласился съ мнѣніемъ представителя; а двое остальныхъ высказались въ противоположномъ смыслѣ. Одинъ изъ этихъ послѣднихъ такимъ образомъ заключилъ свою рѣчь: «по моему мнѣнію, предлежащій документъ нельзя назвать ласквиллемъ; *решеніе этого вопроса принадлежитъ вамъ, юристамъ государы*; я же, только высказываю свое личное мнѣніе». Присяжные, которымъ дозволено было взять петицію епископовъ съ собой, въ совѣщательную залу, какъ известно, объявили подсудимыхъ невинными.

Затѣмъ мы цѣло перейдемъ къ двумъ извѣстнымъ процессамъ о печати, которые производились во времена лорда Мансфельда, и которыя первые послужили поводомъ къ ожесточенному спору относительно права своего судьями исключительного права въ дѣлахъ этого рода. Въ процессѣ *Уудфалла* (*Woodfall*), издателя «Писемъ Джюніоса», судья, какъ обычаю, сказалъ присяжнымъ, что они должны обсудить только два пункта: во-первыхъ, действительно ли подсудимый издалъ въ свѣтъ брошюру, о которой идетъ дѣло; и во-вторыхъ, действительно ли эта брошюра

имѣть тотъ смыслъ, какой приписывается ей въ обвинительномъ актѣ; и затѣмъ предоставить суду решить, на основаніи протокола, юридическій вопросъ (т. е. вопросъ о томъ, составляеть ли предложенное сочиненіе пасквиль). Присяжные дали слѣдующій вердиктъ: «виновенъ только въ напечатаніи и изданіи въ свѣтъ сочиненія, о которомъ идетъ дѣло». По выслушаніи вердикта, защитникъ потребовалъ прекращенія дальнѣшаго производства (*moved in arrest of judgement*), на томъ основаніи: что преступное намѣреніе составляетъ существенное свойство дѣянія, подтверждающаго виноваго уголовной ответственности; что въ настоящемъ случаѣ наличность преступного намѣренія не констатирована вердиктомъ; и что поэтому она должна считаться не существующей, такъ какъ вердиктъ присяжныхъ не можетъ быть дополненъ выводами изъ него». Противъ этого обвинитель возразилъ, что, по закону, о намѣреніи автора пасквиля слѣдуетъ заключать изъ самаго пасквиля (*that the law would collect the intention from the libel itself*), и что поэтому въ предложеніи случаѣ опредѣлены обстоятельства, для опредѣленія которыхъ зовь обще привлекаются присяжные. Лордъ Мансфильдъ, бывшій предсѣдательствующимъ судью при разбѣрѣ процессы Уудфалла, замѣтилъ, что могутъ быть случаи, въ которыхъ фактъ издания въ свѣтъ известнаго сочиненія можетъ представляться противозаконнымъ или не противозаконнымъ; но что въ настоящемъ случаѣ подобного вопроса не возникало; эпитеты же: «злонамѣренный, возмутительный и т. д.» выражаютъ простодогматическая заключенія, выводимыя по закону изъ факта напечатанія и обнародованія сочиненія. «Если дѣяніе, само по себѣ безразлично по характеру, замѣтилъ Мансфильдъ, становится преступнымъ только тогда, когда оно предпринято съ известнымъ намѣреніемъ, то необходимо, чтобы это намѣреніе было доказано и констатировано присяжными; если же дѣяніе само по себѣ противозаконно, то обвиняемый обязанъ оправдаться, и если ему этого не удастся, или если онъ не въ состояціи ничего привести въ свое оправданіе, то законъ считаетъ преступное намѣреніе существующимъ». Судь, однакоже, объявилъ разбирательство не дѣйствительнымъ на томъ основаніи, что въ приговорѣ присяжныхъ прибавлено неупотребительное и двусмыслоное слово «только», вслѣдствіе чего этотъ приговоръ сдѣлался сомнительнымъ.

Еще сильнѣе возгорѣлся споръ, о которомъ мы говоримъ, по поводу процессы лекана церкви ез. Азафа, л-ра *Шипли* (*Shipley*), сужденаго за изданіе брошюры о парламентской реформѣ. Обвинительный актъ формулированъ былъ такимъ образомъ: «обвиняется... въ изданіи злодѣйскаго, коммутивительнаго пасквила, съ дѣломъ возбудить неданихъ короля, къ произведению насильственнаго измѣненія въ правительствѣ и государственномъ устройствѣ королевства». Защитникъ Шипли представилъ на споръ письмомъ судителемъ, слышавшихъ слова подсудимаго, изъ которыхъ

следовало заключить, что последний не имѣлъ никакого преступного намѣренія, издавая въ свѣтъ поманную брошюру. И въ этомъ процессѣ судья (Буллеръ), въ своемъ наставлѣніи присяжнымъ, сказалъ, что они должны ограничиться решеніемъ вопроса о томъ, действительно ли подлежащее сочиненіе издано подсудимымъ и действительно ли оно имѣетъ толькъ смыслъ, какой придается ему въ обвинительномъ актѣ. И здѣсь присяжные, подобно тому какъ въ дѣлѣ Уудфалля, сначала объявили подсудимаго «виновнымъ только въ изданіи брошюры»; но потомъ, уступая убѣждѣніямъ судьи, измѣнили этотъ вердиктъ въ слѣдующемъ: «виновенъ въ изданіи брошюры; но мы не решаемъ вопроса о томъ, составляеть ли эта брошюра насквозь».

Такъ какъ въ настоящемъ случаѣ дѣяніе, давшее поводъ къ обвиненію, считается, по английскому праву, только проступкомъ (*misdemeanor*), то знаменитый защитникъ д-ра Шипли, Эрскинъ (*Erskine*), подалъ жалобу на приговоръ суда, прося о назначеніи нового разбирательства по причинѣ неправильнаго наставлѣнія (*misdirection*), данного судьею присяжнымъ. Жалоба эта была мотивирована въ сущности слѣдующимъ образомъ:

1) Вердиктъ присяжныхъ въ *заслугахъ дѣла* искони имѣть значеніе решения, обнимающаго весь предметъ дѣла, а не ограничивающагося однимъ фактическимъ вопросомъ; и потому подсудимый можетъ быть оправданъ вердиктомъ совершенно и непосредственно. Чтобы присяжные были въ состояніи постановить такой общій вердиктъ, судья обязанъ дать имъ подлежащее наставлѣніе относительно юридическихъ пунктовъ дѣла. Но въ настоящемъ случаѣ это условіе не было выполнено; судья объявилъ присяжнымъ, что они не должны решать ни вопроса о преступности сочиненія, ни вопроса о намѣреніи, которое имѣлъ подсудимый, издавая это сочиненіе; вслѣдствіе чего подсудимый былъ признанъ виновнымъ, хотя присяжные не разбирали вопроса о его виновности и не могли объявить его невиннымъ.

2) Никакое дѣяніе само по себѣ и независимо отъ злого умысла дѣйствующаго не есть преступленіе. Констатированію факта дѣянія представлять линь *одно изъ доказательствъ преступленія*, за исключеніемъ того случая, когда присяжные во собственной волѣ предоставляютъ суду рѣшеніе вопроса о томъ, составляетъ ли дѣяніе подсудимаго преступление, т. е. когда они произносятъ *частный вердиктъ*. Изъ самого понятія частнаго вердикта несомнѣнно слѣдуетъ, что общій вердиктъ обнимаетъ соберъ какъ фактические, такъ и юридические пункты дѣла, и потому если судьи требуетъ отъ присяжныхъ общаго вердикта, то онъ обязанъ объяснять имъ, что они должны вѣрѣсить все, что было приведено на судѣ за и противъ обвиненія, и дать имъ наставлѣніе относительно того, при обсужденіи какихъ условій они могутъ постановить обвинительный

вердиктъ, который решаетъ вмѣстѣ и фактическій и юридический вопросъ. Въ дѣлѣ же Шини вердиктъ присяжныхъ нельзѧ назвать ни общимъ, ни частнымъ: общимъ нельзѧ назвать потому, что они постановленъ безъ обстоятельного обсужденія всѣхъ пунктовъ дѣла (coextensive examination); частнымъ нельзѧ назвать потому, что въ частномъ вердиктѣ не должно бы быть употреблено выраженіе: «виновенъ». Слово «виновенъ» имѣть двоякое значеніе: юридическое и общепринятое. Если оно употреблено въ вердиктѣ въ юридическомъ смыслѣ, то значить присяжные рѣшили вопросъ о наличности преступного намѣренія, не взвѣшивъ доказательствъ, приведенныхъ въ оправданіе подсудимаго, такъ какъ это не было дозволено имъ судьей. Если же присяжные, употребляя выраженіе «виновенъ», не придавали ему юридического значенія; а просто хотѣли только сказать этимъ, что подсудимый есть виловникъ, т. е. причина извѣстнаго событія, то вердиктъ ихъ не можетъ служить основаніемъ для судебнаго приговора.

3) То обстоятельство, что мѣста извѣстнаго сочиненія, составляющія предметъ обвиненія, вносятся въ протоколъ—не даетъ ни малѣйшаго права дѣлать какія-либо отступленія отъ порядка судопроизводства, употребляемаго въ другихъ уголовныхъ дѣлахъ. Ибо отдѣльное мѣсто, вырванное изъ сочиненія, можетъ допускать неблагонрѣпное для автора толкованіе, какого нельзѧ придать ему при соображеніи съ содержаніемъ всего сочиненія; цѣлое же сочиненіе могутъ имѣть въ рукахъ только присяжные, а не судьи. Но если дозволить присяжнымъ оправдывать подсудимаго на основаніи направлениія всего сочиненія, хотя въ этомъ сочиненіи находятся мѣста, составляющія предметъ обвиненія, то само собой понятно, что они должны бы были пользоваться такимъ правомъ и въ томъ случаѣ, если бы все содержаніе сочиненія вносилось въ протоколь. Соглашаться, что вопросъ о намѣреніи автора можетъ быть разъясненъ при помощи чего-либо ненаходящагося въ протоколѣ, и въ то же время утверждать, что это намѣреніе, въ силу юридического предположенія, которое присяжные не вправѣ опровергать, обнаруживается изъ самаго факта изданія сочиненія—значило бы впадать въ явное противорѣчіе съ самимъ собой.

4) Вопросъ о томъ, составляеть ли данное сочиненіе пасквиль возмутительного содержанія, вовсе не есть вопросъ юридический. Ибо судъ долженъ основываться свой приговоръ исключительно только на протоколѣ; следовательно онъ не можетъ принимать въ соображеніе обстоятельствъ, не упоминаемыхъ въ протоколѣ—въ противномъ случаѣ онъ перешелъ бы за предѣлы указаннаго ему круга дѣйствія и основалъ бы свой приговоръ на такихъ фактахъ, которые не доказаны. Если напротивъ смотрѣть на вопросъ о направлениіи сочиненія какъ на вопросъ фактическій, то решеніе его очевидно должно принадлежать присяжнымъ, потому что

присяжные, передъ которыми происходить судебный процесс, могут обсудить всѣ обстоятельства, обнаруживающія преступное направленіе сочиненія, между тѣмъ какъ судьи не имѣть такой возможности.

5) Во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда о наличности злого умысла, этого существенного свойства преступленія, нельзя заключить изъ самого факта дѣянія уже потому, что подсудимый приводитъ доказательства въ опроверженіе обвиненія,— во всѣхъ такихъ случаяхъ вопросъ о намѣреніи становится чисто фактическимъ и слѣдовательно подлежащимъ решенію исключительно присяжныхъ. Вообще, какъ говорить лордъ Манс菲尔дъ, «изданіе въ свѣтъ чего-либо противозаконного составляетъ лишь одно изъ доказательствъ злого умысла». Въ настоящемъ же случаѣ подсудимый приводилъ доказательства въ опроверженіе обвиненія, но судья не предоставилъ присяжнымъ оцѣнки этихъ доказательствъ.

Просьба Эрскина о назначеніи нового разбирательства по дѣлу Шицили была, *отвергнута*. Лордъ Манс菲尔дъ, мотивируя рѣшеніе суда королевской скамьи, коснулся прежде всего того обстоятельства, что въ настоящемъ случаѣ подсудимый оправдывался. «Всякая подобная защита» — сказали главный судья — «возбуждаетъ два вопроса: фактическій и юридический. Вопросъ о томъ, можетъ ли известный фактъ, принимая его за достовѣрный, служить законнымъ оправданіемъ подсудимому, есть вопросъ юридический; вопросъ же о томъ, достовѣрно ли самое показаніе подсудимаго, есть вопросъ фактический. Сообразно этому различию вопросовъ, судья обязанъ дать присяжнымъ наставление, и присяжные должны слѣдоватъ этому наставлению, хотя, впрочемъ, они, имѣя право постановлять общий вердиктъ, могутъ спутать юридический и фактическій пункты, для и слѣдоватъ внушенію своихъ страстей и предразсудковъ.. Вопросъ о томъ, преступно ли известное сочиненіе, которое имѣть известный смыслъ и напечатаніе котораго не можетъ быть оправдано по закону, есть вопросъ юридический; подсудимый не можетъ пострадать отъ решения присяжныхъ относительно этого вопроса, ибо послѣдній и послѣ произнесенія вердикта, ясно видѣнъ изъ протокола, что свойственно исключительно процессамъ о печати, потому что въ дѣлахъ этого рода общий вердиктъ «виновенъ» имѣть тоже значеніе, какое въ другихъ случаяхъ частный вердиктъ..

По закону предполагается, что кто совершає преступное дѣяніе безъ уваженныхъ въ законѣ уважительныхъ причинъ, тѣтъ дѣйствуетъ свѣтъ преступнымъ намѣреніемъ... Правило: *ad quaestionem facti respondentes juratores ad quaestionem juris respondunt judices* относится ко всѣмъ дѣламъ, рѣшаемымъ съ участіемъ присяжныхъ. Въ тѣхъ случаяхъ, когда вопросы могутъ быть раздѣлены въ самомъ протоколѣ, говорится, которые изъ нихъ подлежатъ решенію присяжныхъ и которые решенію суда; въ

другихъ случаяхъ, когда вопросы не раздѣлены въ протоколѣ, присяжные, какъ люди добросовѣстные, должны сами раздѣлить ихъ.

Посмотримъ теперь, какое измѣненіе произошло въ порядкѣ решенія дѣла о печати такъ называемый «послѣдительный» статутъ, «*Declaratory Act*» 1792 г. (st. Geor. III. с. 60), вызванный процессами Удальца и Шиппи. Въ статутѣ 1792 г. сказано, что вопросъ о томъ, имѣютъ ли присяжные право, въ процессахъ о печати, произносить приговоръ относительно всѣхъ пунктовъ дѣла (*the whole matter in issue*), но дѣлать выводъ въ спорѣ и недоразумѣніи; и затѣмъ этотъ вопросъ разрѣшается *утвердительно*, причемъ прибавлено, что судья не долженъ требовать отъ присяжныхъ или внушать имъ, чтобы они признавали подсудимаго виновнымъ единственно на основаніи того, что онъ издалъ сочиненіе, составляющее предметъ обвиненія, и что это сочиненіе имѣть тотъ смыслъ, какой приписывается ему въ обвинительномъ актѣ. Параграфъ 2-й статута постановляеть, что во всякомъ процессѣ о диффамаціи судь можетъ, по своему усмотрѣнію, высказывать присяжнымъ свое мнѣніе и давать имъ наставленіе относительно всѣхъ пунктовъ дѣла, *совершенно подобно тому, какъ и въ другихъ уголовныхъ процессахъ*. Въ § 3-мъ говорится, что присяжные имѣютъ право, по своему усмотрѣнію, произносить частный вердиктъ, какъ и въ другихъ уголовныхъ дѣлахъ. Наконецъ, § 4-й предоставляетъ подсудимому право просять о прекращеніи дальнѣйшаго производства дѣла (*to move in arrest of judgement*) на основаніи всѣхъ тѣхъ причинъ, по которымъ это допускается въ другихъ уголовныхъ процессахъ.

Огромное значеніе статута 1792 г. заключается именно въ томъ, что законодатель не только старательно избѣгаетъ всякаго исключительного правила для дѣла о печати, но напротивъ прямо говоритъ, что единственная цѣль изданія новаго закона — положить конецъ *отступлѣніямъ* отъ общаго порядка судопроизводства, которыми допускались до того времени въ дѣлахъ этого рода. Такимъ образомъ правила, установленныя закономъ 1792 г., соответствуютъ правиламъ, опредѣляющимъ вообще отношеніе между судьями и присяжными въ уголовныхъ дѣлахъ. Главная изъ этихъ правилъ суть слѣдующія:

- 1) Приговоръ присяжныхъ обнимаетъ собою *все пункты дѣла, если обстоятельства относящіяся къ составу преступленія*, и судья не долженъ устранить присяжныхъ отъ обсужденія какого либо изъ этихъ пунктовъ или предоставить обсужденіе его себѣ, подъ тѣмъ предлогомъ, что будто дѣло идетъ о чисто юридическомъ вопросѣ.
- 2) Судья имѣеть право, по своему усмотрѣнію, высказывать присяжнымъ свое мнѣніе относительно каждого пункта дѣла и давать надлежащее наставленіе.
- 3) Присяжные могутъ, если признаютъ нужнымъ, ограничиться об-